

LEISTUNGSBESCHREIBUNG MACH II

LIEFERUMFANG

Wasser- und Schlammsauger, elektronikfrei, zum kontinuierlichen Absaugen und Entsorgen von Flüssigkeiten, Schmutzwasser oder Ähnlichem. Leistung: mind. 230 V / 1.200 W, Behälter: mind. 70 l Fassungsvermögen mit integrierter Restentleerung/Ablauf zur vollständigen Entleerung des Behälters, stabiles Fahrwerk mit Feststellbremse, kompakte Abmaße, Anschluss C-Storz-Kupplung, Wasserausleistung regulierbar von 140-250 l/min, Schlürfbetrieb möglich, Edelstahl-Schmutzwasserpumpe 390 l/min, freier Korndurchgang 50 mm, max. Förderhöhe 8,5 m, trockenlaufsicher, automatisch-mechanische Abschaltung bei Erreichen des maximalen Behältervolumens, Stecker Schutzart IP 68.

Saugschlauch $\varnothing$ 50 mm, 12 m; Ablaufschlauch $\varnothing$ 50 mm, 12 m; 120 cm Saugrohr $\varnothing$ 50 mm; Alu-Bodendüse 50 cm breit; Schlauchabspernung mit Kugelhahn

SONDERZUBEHÖR OPTIONAL (ZUSATZPAKET)

Aufbewahrungsbox mit verschließbarem Deckel:

Ölfester Saugschlauch mit C-Anschluss 4 m lang, zweiteiliges Saugrohr aus Edelstahl $\varnothing$ 40 mm, fahrbare Bodendüse $\varnothing$ 40 mm, Blindkupplung, Schlauchabspernung/Kugelhahn C-Storz, Flachabsaugdüse

TECHNISCHE DATEN MACH II

Netzspannung	220-240 V / 50 Hz
Steckdose	max. 2.000 W
Schalldruckpegel	64 db(A)
Absaugleistung	15.000 l/h
Behältermaterial	Kunststoff PP
Behältervolumen	70 Liter
Länge Netzkabel	10 m
Saugschlauchlänge	12 m
Ablaufschlauchlänge	12 m
Saugschlauch	$\varnothing$ 50 mm
Ablaufschlauch	$\varnothing$ 50 mm
Gerätengewicht	33 kg
Abmessungen mit Griff (B x T x H)	47x60x97 cm



TECHNISCHE DATEN TURBINE

Netzspannung	220-240 V / 50 Hz
Leistung Turbine	1.200 W
Volumenstrom/Luftmenge	70 l/sek.
Max. Unterdruck	235 mbar

TECHNISCHE DATEN PUMPE

Netzspannung	220-240 V / 50 Hz
Leistung Schmutzwasserpumpe	1.000 W
Förderleistung Pumpe	23.400 l/h
Förderhöhe, max.	8,5 m (0,85 bar)

Technische Änderungen vorbehalten, es gelten unsere AGB's: www.roessle.ag

rössle

Industrie-Schlammsauger

PERFORMANCE SPECIFICATION MACH II

DELIVERY INCLUDES

Water and sludge vacuum cleaner, electronic-free, for continuous suction and disposal of liquids, dirty water or similar. Power: min. 230 V / 1,200 W Container: min. 70 l capacity with integrated residual emptying/drain for complete emptying of the container, sturdy chassis with parking brake, compact dimensions, connection C-Storz coupling, water suction capacity adjustable from 140-250 l/min, slurping operation possible, stainless steel sewage pump 390 l/min with a maximum solid size 50 mm, max. discharge head 8,5 m, dry-running safe, automatic-mechanical shut-off when maximum tank volume is reached, plug protection class IP 68.

Suction hose $\varnothing$ 50 mm, 12 m; drain hose $\varnothing$ 50 mm, 12 m; 120 cm suction pipe $\varnothing$ 50 cm; aluminium floor nozzle 50 cm wide; ball valve

OPTIONAL ACCESSORIES (ADDITIONAL PACKAGE)

Storage box with lockable cover:

Oil-resistant suction hose with C-coupling, length 4m, 2-piece stainless steel suction tube $\varnothing$ 40 mm, mobile floor nozzle $\varnothing$ 40 mm, blind coupling, ball valve, plastic joint nozzle

TECHNICAL DATA MACH II

Main voltage	220-240 V / 50 Hz
Socket	max. 2,000 W
Sound pressure level	64 db(A)
Suction capacity	15,000 l/h
Container material	Plastic PP
Container volume	70 Liter
Power cable length	10 m
Suction hose length	12 m
Drain hose length	12 m
Suction hose	$\varnothing$ 50 mm
Drain hose	$\varnothing$ 50 mm
Weight	33 kg
Size with handle (B x T x H)	47x60x97 cm



TECHNICAL DATA TURBINE

Main voltage	220-240 V / 50 Hz
Turbine capacity	1,200 W
Volume flow / air volume	70 l/sec.
Max. vacuum	235 mbar

TECHNICAL DATA PUMP

Main voltage	220-240 V / 50 Hz
Capacity waste water pump	1,000 W
Output pump	23,400 l/h
Discharge head, max.	8.5 m (0.85 bar)

Subject to technical changes, our terms and conditions apply: www.roessle.ag

rössle

Industrial vacuum cleaners for sludge

DESCRIPTION DES PERFORMANCES MACH II

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

Aspirateur d'eau et de boue, sans électronique, pour l'aspiration et l'élimination en continu de liquides, d'eaux usées ou autres. Puissance: min. 230 V / 1.200 W, réservoir: capacité min. de 70 l avec vidange résiduelle/vidange intégrée pour vider complètement la réservoir, châssis stable avec frein de stationnement, dimensions compactes, raccord C-Storz, puissance d'aspiration d'eau réglable de 140 à 250 l/min, mode épuisement possible, pompe à eau sale en acier inoxydable 390 l/min, passage libre des grains 50 mm, hauteur de refoulement max. 8,5 m, protégée contre la marche à sec, arrêt automatique et mécanique lorsque le volume maximal du réservoir est atteint, fiche de protection IP 68, interrupteur de protection des personnes.

Tuyau d'aspiration $\varnothing$ 50 mm, 12 m; tuyau de vidange $\varnothing$ 50 mm, 12 m; tube d'aspiration de 120 cm, $\varnothing$ 50 mm; buse de sol en aluminium largeur de 50 cm

ACCESSOIRES SPÉCIAUX OPTIONNELS (PAQUET SUPPLÉMENTAIRE)

Boîte de rangement avec couvercle verrouillable:

Tuyau d'aspiration résistant à l'huile avec raccord C, longueur 4 m, tube d'aspiration en acier inoxydable $\varnothing$ 40 en deux pièces, buse de sol mobile $\varnothing$ 40 mm, accouplement aveugle, dispositif d'arrêt du tuyau/vanne à bille C-Storz, buse de jonction en plastique

DONNÉES TECHNIQUES MACH II

Tension de réseau	220-240 V / 50 Hz
Prise de courant	max. 2.000 W
Niveau de pression acoustique	64 db(A)
Capacité d'aspiration	15.000 l/h
Matériau du réservoir	Plastique PP
Volume du réservoir	70 Liter
Longueur du câble d'alimentation	10 m
Longueur du tuyau d'aspiration	12 m
Longueur du tuyau de vidange	12 m
Diamètre du tuyau d'aspiration	$\varnothing$ 50 mm
Diamètre du tuyau de vidange	$\varnothing$ 50 mm
Poids	30 kg
Dimensions avec manche (l x P x H)	47x66x97 cm



DONNÉES TECHNIQUES TURBINE

Tension de réseau	220-240 V / 50 Hz
Puissance de la turbine	1.200 watts
Débit/volume d'air	70 l/sec
Dépression, max.	235 mbar

DONNÉES TECHNIQUES POMPE

Tension de réseau	220-240 V / 50 Hz
Puissance de la pompe	
à eau usées	1.000 watts
Débit de la pompe	23.400 l/h
Hauteur de refoulement, max.	8,5 m (0,85 bar)

Sous réserve de modifications techniques, nos conditions générales de vente s'appliquent : www.roessle.ag

rössle

Aspirateurs de boue industriels

ESPECIFICACIONES TÉCNICA MACH II

LA ENTREGA INCLUYE

Aspirador de agua y lodo, sin electrónica, para la aspiración y eliminación continua de líquidos, agua sucia o similares. Potencia: mín. 230 V / 1.200 W Depósito: mín. 70 l de capacidad con vaciado residual/ drenaje integrado para el vaciado completo del depósito, chasis robusto con freno de estacionamiento, dimensiones compactas con asa plegable, conexión de acoplamiento C-Storz, capacidad de aspiración de agua regulable de 140-250 l/min, posibilidad de funcionamiento por aspiración, bomba de aguas residuales de acero inoxidable de 390 l/min con un tamaño máximo del sólido de 50 mm, altura de descarga máx. de 8,5 m, funcionamiento en seco seguro, desconexión automática-mecánica al alcanzar el volumen máximo del depósito, clase de protección del enchufe IP 68.

Manguera de aspiración $\varnothing$ 50 mm, 12 m; manguera de drenaje $\varnothing$ 50 mm, 12 m; tubo de aspiración de 120 cm, $\varnothing$ 50 mm; boquilla de suelo de aluminio de 50 cm de ancho; válvula de bola.

ACCESORIOS OPCIONALES (PAQUETE SUPLEMENTARIO)

Caja de almacenamiento con tapa con cerradura:

Manguera de aspiración resistente al aceite con acoplamiento en C, longitud de 4 m, tubo de aspiración de acero inoxidable de 2 piezas $\varnothing$ 40 mm, boquilla móvil para suelos $\varnothing$ 40 mm, acoplamiento ciego, válvula de bola, boquilla de plástico para juntas

DATOS TÉCNICOS MACH II

Tensión principal	220-240 V / 50 Hz
Enchufe	max. 2,000 vatios
Nivel de presión sonora	64 db(A)
Capacidad de aspiración	15.000 l/h
Material del depósito	Plástico PP
Volumen del depósito	70 litros
Longitud del cable de alimentación	10 m
Longitud de la manguera de aspiración	12 m
Longitud de la manguera de drenaje	12 m
Manguera de aspiración	$\varnothing$ 50 mm
Manguera de drenaje	$\varnothing$ 50 mm
Peso	30 kg
Dimensiones máximas (anch. x prof. x alt.)	47x66x97 cm



DATOS TÉCNICOS TURBINA

Tensión principal	220-240 V / 50 Hz
Potencia de la turbina	1.200 W
Caudal / volumen de aire	70 l/sec
Vacío máx.	220 mbar

DATOS TÉCNICOS BOMBA

Tensión principal	220-240 V / 50 Hz
Potencia de la bomba	1.000 W
Capacidad de la bomba	23,400 l/h
Altura de descarga, máx.	8,5 m (0,85 bar)

Se reservan los derechos de efectuar modificaciones técnicas, se aplican nuestras Condiciones Generales: www.roessle.ag

rössle

Aspiradores industriales de agua y lodo

SPECIFIKACE VÝKONU MACH II

ROZSAH DODÁVKY

Vysavač vody a kalů, bez elektroniky, pro nepřetržité vysávání a likvidaci kapalin, špinavé vody apod. Napájení: min. 230 V / 1 200 W, nádrž: min. 70 l s integrovaným zbytkovým vyprazdňováním/odtokem pro úplné vyprázdnění nádrže, robustní podvozek s parkovací brzdou, kompaktní rozměry, přípojka C-Storz, sací výkon nastavitelný v rozmezí 140-250 l/min, možnost skartace, čerpadlo na špinavou vodu z nerezové oceli 390 l/min, volný průchod zrnitosti 50 mm, max. dopravní výška 8,5 m, bezpečný chod na sucho, automatické mechanické vypnutí při dosažení maximální kapacity nádrže. Třída krytí zástrčky IP 68, osobní ochranný spínač.

Sací hadice $\varnothing$ 50 mm, 12 m; výpustná hadice $\varnothing$ 50 mm, 12 m; 120 cm sací trubice $\varnothing$ 40 mm; hliníková podlahová hubice široká 50 cm; adicový uzavírací/kulový ventil se spojkou C-Storz.

VOLITELNÉ SPECIÁLNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ (PŘÍDAVNÝ SET)

Úložný box s uzamykatelným víkem:

Olejivzdorná sací hadice s C-konektorem o délce 4 m, dvoudílná sací trubka z nerezové oceli $\varnothing$ 40 mm, mobilní podlahová hubice $\varnothing$ 40 mm, slepá spojka, uzavírací/kulový ventil hadice C-Storz, tryska na štěrbinu

TECHNICKÉ ÚDAJE HYDRA

Síťové napětí	220-240 V / 50 Hz
Napájecí zásuvka	max. 2.000 W
Hladina akustického tlaku	64 db(A)
Extrakční kapacita	15.000 l/h
Materiál nádrže	Plastové PP
Objem nádrže	70 Litry
Délka síťového kabelu	10 m
Délka sací hadice	12 m
Délka výpustné hadice	12 m
Sací hadice	$\varnothing$ 50 mm
Výpustná hadice	$\varnothing$ 50 mm
Váha jednotky	33 kg
Rozměry s rukojetí (Š x H x V)	47x60x97 cm



TECHNICKÁ DATA TURBÍNY

Síťové napětí	220-240 V / 50 Hz
Výkon turbíny	1.200 W
Objemový průtok/průtok vzduchu	70 l/sec
Max. Negativní tlak	235 mbar

TECHNICKÁ DATA ČERPADLA

Síťové napětí	220-240 V / 50 Hz
Výkon čerpadla na špinavou vodu	1.000 W
Kapacita čerpadla	23.400 l/h
Dodávková hlavice, max.	8,5 m (0,85 bar)

Vyhrazujeme si právo na technické změny.
Platí naše všeobecné obchodní podmínky: www.roessle.ag

rössle

Průmyslové vysavače bahna